

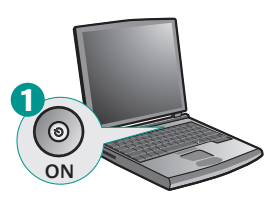
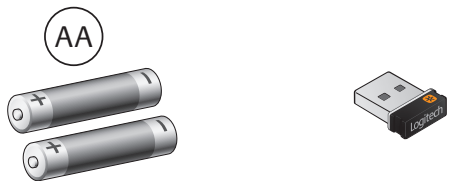


Logitech®
Wireless
Mouse M505

Quick start guide

Thank you!
Grazie! iGracias!
Tack! Merci!
Hartelijk dank!
Obrigado!
Mange tak!
Takk! Kiitos!
Teşekkürler!
Σας ευχαριστούμε!

المحتويات شكرًا لك!



English

Mac® OS X Users: If the Keyboard Setup Assistant appears when you plug the Unifying receiver into your Mac, ignore it and close the window.

Français

Utilisateurs Mac® OS X: lorsque vous branchez le récepteur Unifying, la boîte de dialogue de l'assistant de configuration du clavier peut s'afficher. Vous pouvez simplement fermer cette boîte de dialogue.

Español

Usuarios de Mac® OS X: Al conectar el receptor Unifying, puede aparecer el cuadro de diálogo Asistente Teclado. Puede cerrar esta ventana.

Nederlands

Gebruikers van Mac® OS X: Wanneer u de Unifying-ontvanger aansluit, kan het dialoogvenster met de configuratie-assistent voor het toetsenbord verschijnen. U kunt dit venster gewoon sluiten.



Italiano

Utenti di Mac® OS X: quando si collega il ricevitore Unifying potrebbe venire visualizzata la finestra di dialogo dell'assistente per la tastiera. In questo caso, chiuderla.

Svenska

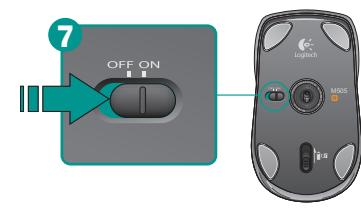
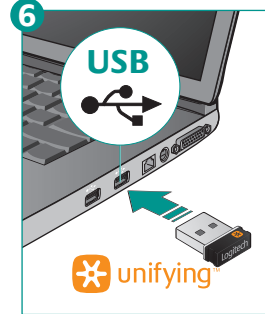
Mac® OS X: Om dialogrutan Tangentbordsassistenten visas när du ansluter Unifying-mottagaren, kan du stänga fönstret.

Dansk

Mac® OS X-brugere: Når du tilslutter Unifying-modtageren, vises dialogboksen med installationsguiden til tastaturet muligvis. Du kan ganske enkelt lukke dette vindue.

Norsk

Mac® OS X: Når du setter inn Unifying-mottakeren, kan det hende at dialogboksen Tastaturoppsett-assistent kommer opp. Du kan lukke dette vinduet.



Suomi

Mac OS X -käyttäjät: Kun liität Unifying-vastaanottimen, näppäimistön apuohjelman valintaikkuna saattaa ilmestyä näyttöön. Sulje tämä ikkuna.

Português

Utilizadores do Mac® OS X: Ao ligar o receptor Unifying, pode aparecer a caixa de diálogo Keyboard Setup Assistant (Assistente de Configuração do Teclado). Pode fechar esta janela.

Ελληνικά

Χρήστες Mac® OS X: Όταν συνδέετε τον δέκτη Unifying ίσως εμφανιστεί το πλαίσιο διαλόγου του Οδηγού πληκτρολογίου. Μπορείτε απλώς να κλείσετε αυτό το παράθυρο.

Türkçe

Mac® OS X Kullanıcıları: Unifying alıcısı takıldığında, Keyboard Setup Assistant (Klavye Kurulumu Yardımcısı) iletişim kutusu görülebilmektedir. Bu pencereyi kapatabilirsiniz.

العربية

مستخدمو نظام Mac® OS X: عند توصيل وحدة الاستقبال Unifying، قد يظهر مربع الحوار مساعد لوحة المفاتيح. يمكنك فقط إغلاق هذا الإطار.



English

Congratulations! You are now ready to use your mouse.

Français

Félicitations ! Vous pouvez à présent utiliser la souris.

Español

¡Enhorabuena! Ya puede empezar a usar el ratón.

Nederlands

Gefeliciteerd Uw muis is nu klaar voor gebruik.

Italiano

Complimenti. Ora è possibile utilizzare il mouse.

Svenska

Gratulerar! Nu kan du börja använda musen.

Dansk

Så er det klart! Nu er du klar til at tage musen i brug.

Norsk

Gratulerer! Du er nå klar til å begynne å bruke musen.

Suomi

Onnittelut. Olet nyt valmis käyttämään hiirtä.

Português

Parabéns! Agora está preparado para utilizar o rato.

Ελληνικά

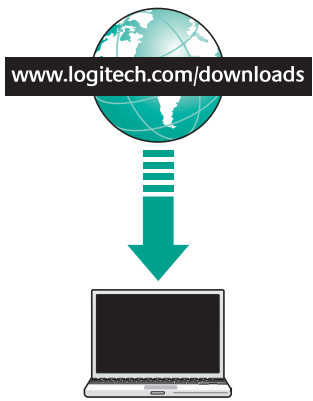
Συγχαρητήρια! Μπορείτε τώρα να χρησιμοποιήσετε το ποντίκι σας.

Türkçe

Tebrikler! Farenizi kullanmaya artık hazırsınız.

العربية

تهنئتين! أنت الآن جاهز لاستخدام الماوس الخاص بك.



Español

Funciones avanzadas. El software es opcional para este ratón. Descargue el software de ratón gratuito (Logitech® SetPoint® para Windows® o Logitech Control Center para Macintosh®) en www.logitech.com/downloads para activar las funciones de desplazamiento horizontal y de botón central.

Nederlands

Geavanceerde functies. Software is optioneel voor deze muis! Download de gratis muissoftware (Logitech® SetPoint® voor Windows® of Logitech Control Center voor Macintosh®) op www.logitech.com/downloads om horizontaal scrollen en de functies van de middelste muisknop in te schakelen.

Italiano

Funzioni avanzate. Per questo mouse il software è facoltativo. Scaricare il software gratuito del mouse (Logitech® SetPoint® per Windows® o Logitech Control Center per Macintosh®) all'indirizzo www.logitech.com/downloads se si desidera attivare lo scorrimento laterale e le funzionalità del pulsante centrale.

Svenska

Avancerade funktioner. Du behöver inte installera någon programvara, men om du vill aktivera rullning i sidled och mittenknappen kan du ladda ner ett kostnadsfritt musprogram (Logitech® SetPoint® för Windows® eller Logitech Control Center för Macintosh®) på www.logitech.com/downloads.

Dansk

Avancerede funktioner: Du kan selv bestemme om du vil installere software til musen. Du skal hente den gratis software til musen (Logitech® SetPoint® til Windows® eller Logitech Control Center til Macintosh®) på www.logitech.com/downloads hvis du vil bruge vandret scrolling og midterknappen.

Norsk

Avanserte funksjoner. Det finnes programvare til denne musen, men du kan bruke den uten. Hvis du laster ned den gratis programvaren (Logitech® SetPoint® for Windows® eller Logitech Control Center for Macintosh®) fra www.logitech.com/downloads, kan du bruke sideleings rulling og ulike funksjoner for midtknappen.

Suomi

Lisäominaisuudet. Hiiren liittyi lisävarusteena tuleva ohjelmisto. Lataa ilmainen hiiriohjelmisto (Logitech® SetPoint® Windows®-tietokoneita tai Logitech Control Center Macintosh®-tietokoneita varten), jonka avulla saat käyttöäsi sivuttaisvierityksen ja keskipainikeitoiminnon. Voit ladata ohjelmiston seuraavalta sivulta: www.logitech.com/downloads

Português

Funcionalidades avançadas. O software é opcional para este rato! Transfira o software gratuito do rato (Logitech® SetPoint® para Windows® ou Logitech Control Center para Macintosh®) em www.logitech.com/downloads para permitir o deslocamento horizontal e funcionalidades do botão central.

Ελληνικά

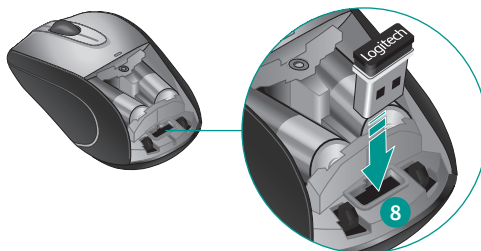
Σύνθετες λειτουργίες. Το λογισμικό είναι προαιρετικό για αυτό το ποντίκι! Κάντε δωρεάν λήψη του λογισμικού του ποντικιού (Logitech® SetPoint® για Windows® ή Logitech Control Center για Macintosh®) στο www.logitech.com/downloads για να ενεργοποιηθεί η πλάγια κύλιση και οι λειτουργίες του μεσαίου κουμπιού.

Türkçe

Gelişmiş özellikler. Bu fare için yazılım isteğe bağlıdır! Yana doğru kaydırma ve orta düğme özelliklerini etkinleştirmek için ücretsiz fare yazılımını (Windows® için Logitech® SetPoint® veya Macintosh® için Logitech Control Center) www.logitech.com/downloads adresinden yükleyin.

العربية

ميزات متقدمة. البرنامج اختياري لهذه الماوس! قم بتنزيل برنامج الماوس اجاني (Logitech® SetPoint® لـ Windows® أو Logitech Control Center لـ Macintosh®) على الموقع الإلكتروني www.logitech.com/downloads لتمكين ميزات زر الوسط والتدوير من جانب لآخر.



English

1. Left and right mouse buttons.
2. Battery LED flashes red when battery power is low.
3. Scroll wheel.
4. Press the wheel down for middle button (function can vary by software application).
5. Side-to-side scrolling (function can vary by software application). This function doesn't work in Linux.
6. On/Off slider switch.
7. Battery door release slider.
8. Unifying receiver storage.

Français

1. Boutons droit et gauche de la souris.
2. Le témoin lumineux clignote en rouge lorsque le niveau de charge des piles est faible.
3. Roulette de défilement.
4. Appuyez sur la roulette pour l'utiliser comme bouton central (la fonction varie suivant l'application logicielle).
5. Défilement horizontal (la fonction varie suivant l'application logicielle). Cette fonction n'est pas disponible sur les systèmes Linux.
6. Commutateur Marche/Arrêt.
7. Bouton d'ouverture du compartiment des piles.
8. Compartiment de stockage du récepteur Unifying.

Español

1. Botones izquierdo y derecho.
2. El diodo de estado de pila emite destellos rojos cuando la pila se está agotando.
3. Botón rueda.
4. Pulse el botón rueda para usarlo como botón central (la función puede variar según la aplicación de software).
5. Desplazamiento horizontal (la función puede variar según la aplicación de software). Esta función no está disponible en Linux.
6. Conmutador de encendido/apagado.
7. Botón de compartimento de pila.
8. Almacenamiento de receptor Unifying.

Nederlands

1. Linker- en rechtermuisknop.
2. Batterij-led knippert rood bij laag batterijvermogen.
3. Scrollhjul.
4. Druk het scrollwiel in voor de middelste knop (functie kan per softwaretoepassing variëren).
5. Horizontaal scrollen (functie kan per softwaretoepassing variëren). Deze functie werkt niet in Linux.
6. Aan-uitschuifschakelaar.
7. Schuifklepje van batterijcompartiment.
8. Unifying-ontvangeropslag.

Italiano

1. Pulsanti sinistro e destro del mouse.
2. Il LED della batteria lampeggia di colore rosso quando il livello di carica è basso.
3. Scroller.
4. Premere lo Scroller per utilizzare la funzionalità del pulsante centrale (la funzionalità può variare in base all'applicazione software).
5. Scorrimento laterale (la funzionalità può variare in base all'applicazione software). Questa funzionalità non è supportata in Linux.
6. Interruttore scorrevole di accensione/spengimento.
7. Interruttore scorrevole per il rilascio del coperchio del vano batterie.
8. Alloggiamento del ricevitore Unifying.

Svenska

1. Vänster och höger musknappar.
2. Batteriindikatorn blinkar rött när batteriet börjar ta slut.
3. Rullningshjul.
4. Hjulet fungerar även som mittenknapp (funktionen skiljer sig från program till program).
5. Rullning i sidled (funktionen skiljer sig från program till program). Funktionen är inte kompatibel med Linux.
6. Tvälägesbrytare (på/av).
7. Batterilucka.
8. Förvaringsutrymme för Unifying-mottagaren.

Dansk

1. Venstre og højre museknop.
2. Indikatoreren blinker rødt når batteriet er ved at være fladt.
3. Scrollhjulet.
4. Tryk på hjulet for at aktivere midterknappfunktionen (der varierer fra program til program).
5. Vandret scrolling (funktionen kan variere fra program til program). Denne funktion fungerer ikke i Linux.
6. Tænd/sluk-knap.
7. Skydeknap til at åbne dækslet til batterihuset.
8. Opbevaringsrum til Unifying-modtageren.

Norsk

1. Venstre og høyre museknapp.
2. Batterilampen blinker rødt når batterinivået er lavt.
3. Rullehjul.
4. Trykk på hjulet for å bruke midtknappen (funksjonen til denne knappen avhenger av programmet du bruker).
5. Sidelengs rulling (denne funksjonen kan variere etter hvilket program du bruker). Denne funksjonen fungerer ikke i Linux.
6. Av/på-gledebryter.
7. Gledebryter for å åpne batteriluken.
8. Oppbevaringsplass for Unifying-mottaker.

Suomi

1. Hiiren vasen ja oikea painike.
2. Pariston merkivalo vilkkuu punaisena, kun paristojännite on heikko.
3. Vierityspyörä.
4. Paina pyörää ottaaksesi keskipainikkeen käyttöön (toiminto vaihtelee ohjelmiston mukaan).
5. Sivuttaisvieritys (toiminto vaihtelee sovelluksen mukaan). Tämä toiminto ei toimi Linuxissa.
6. Päällä/pois-liukukytkin.
7. Paristolokeron kannen vapautin.
8. Unifying-vastaanottimen säilytyspaikka.

Português

1. Botões esquerdo e direito do rato.
2. O LED das pilhas pisca a vermelho quando estas estão fracas.
3. Roda de deslocamento.
4. Prima a roda para baixo para o botão central (as funções podem variar dependendo da aplicação do software).
5. A deslocação horizontal (as funções podem variar dependendo da aplicação do software). Esta função não funciona em Linux.
6. Interruptor Ligar/Desligar.
7. Controlador para soltar a porta do compartimento das pilhas.
8. Armazenamento do receptor Unifying.

Ελληνικά

1. Αριστερό και δεξί κουμπί του ποντικιού.
2. Η ενδεικτική λυχνία μπαταρίας αναβοσβίχνει με κόκκινο χρώμα όταν η ισχύς των μπαταριών είναι χαμηλή.
3. Ροδάκι κύλισης.
4. Πατήστε το ροδάκι για τη λειτουργία του μεσαίου κουμπιού (η λειτουργία μπορεί να διαφέρει ανάλογα με την εφαρμογή λογισμικού).
5. Πλάγια κύλιση (η λειτουργία μπορεί να διαφέρει ανάλογα με την εφαρμογή λογισμικού). Η λειτουργία αυτή δεν μπορεί να εφαρμοστεί σε περιβάλλον Linux.
6. Κινητός διακόπτης Ενεργοποίησης/Ανεργοποίησης.
7. Κινητός διακόπτης απελευθέρωσης θύρας της θήκης μπαταριών.
8. Χώρος αποθήκευσης δέκτη Unifying.

Türkçe

1. Sol ve sağ fare düğmeleri.
2. Piller azaldığında pil ışığı kırmızı olarak yanıp söner.
3. Kaydırma tekerleği.
4. Orta düğme için tekerleği aşağı doğru bastırın (bu işlev, yazılım uygulamasına bağlı olarak değişebilir).
5. Yana doğru kaydırma (bu işlev, yazılım uygulamasına bağlı olarak değişebilir). Bu işlev Linux'da çalışmaz.
6. Kayan açma/kapama düğmesi.
7. Pil kapağını serbest bırakma kayan düğmesi.
8. Unifying alıcı saklama bölmesi.

